

ENDROIT - LOCATION		VILLE - TOWN		DATE	DIVISION	PW	CLASSE - CLASS	AAA R ^{N°}	MATCH - GAME N°	LIGUE LEAGUE	LHEQ VM										
MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS																					
MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS																					
VIS			ESPOIRS SAG-LAC						LOC			CORSAIRES POINTE-LÉVY									
N°	NOM / NAME		NBR. MATCHS NO. GAMES		POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES C.A. JA						POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES C.A. JA										
	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.								BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.				
	28	04	09	08:00	1	30	JUSTIN HARVEY	G					01	NATHAN GAGNÉ	G						
	18	24	55	08:10	1	04	BENJAMIN MALTAIS						04	VICTOR POULIN							
	65	25		11:31	2	09	VINCENT DALLAIRE						05	MATT GOSSELIN							
	24	18		10:04	3	10	XAVIER LAROUCHE						05	LOUIS NADEAU							
						12	ALEX MEILLEUR						07	BENOIT ARSENAULT							
						14	JUSTIN LEMAY						08	THOMAS DESRUISSEUX							
						16	JUSTIN MUNGER						09	JULIEN DION							
						18	JEAN-DENIS GOBEIL						10	NICOLAS DESCHENES							
						20	VINCENT TREMBLAY						11	JUSTIN CARBONNEAU							
						21	SYDNEY GAGNON						15	ÉLLIOT DUMONT							
						24	ELLIOT GOUDREAU						16	SIMON-OLIVIER MAINVILLE							
						25	WILLIAM DUMAIS						17	JUSTIN BROCHU							
						28	ALEXIS TREMBLAY						18	NICOLAS MARTEL							
						44	PHILIPPE LEBLANC						19	JUSTIN GARNEAU							
						55	LUCAS CHOTEAU						44	CHARLES-ÉTIENNE LEMAY							
						65	MATHIEU BOURGEOIS														
	PUNITIONS - PENALTIES		MINEURES - MINORS		AUTRES - OTHERS		FUSILLADE / SHOOTOUT						FUSILLADE / SHOOTOUT								
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	BUT GOALS	BUT GOALS	(LETTRES MOULÉES)	WILLIAM BOURQUE	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS)	BUT GOALS	BUT GOALS						
55	A53	03:42	2					1	6	JIMMY GRIMARD	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	PIER-LUC PELLETIER		1	6						
20	A52	06:26	2					2	7	JONATHAN FLEURY	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	KEVEN LEMELIN		2	7						
04	A22	10:36	3					3	8	DAVID-ALEXANDRE HAMEL	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	MARTIN LACHANCE		3	8						
								4	9	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT				4	9						
								5	10					5	10						
										TOTAL	SUPP. OVERTIME 3e PÉRIODE	2e PÉRIODE	1re PÉRIODE	GARDIENS 1re PÉRIODE	2e PÉRIODE	3e PÉRIODE	SUPP. OVERTIME	TOTAL			
								MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN			
								45	0	3			0	1	0	1	0	1	0	1	0
													0	0				0	0		
													30	01				0	0		
																		0	0		
																		4	0	42	
																		0	0		
FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE		(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS (PRINTED LETTERS)						POINTAGE FINAL / SCORE		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU					
1				4		JUGE DE BUT / GOAL JUDGE						3				1					
		SPECTATEURS / SPECTATORS				JUGE DE LIGNES / LINESMAN								DÉBUT / START		FIN / END					
						CHRISTOPHER VEILLEUX								14:30:00		15:49:00					
						TOMMY PLAMONDON								3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME					
						ALEXANDRE VERRIER								:		:					
						SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE															
						X															
LIGUE																					